

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	80 (1989)
Heft:	21
Rubrik:	Veranstaltungskalender

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungskalender

Calendrier des manifestations

Veranstaltungen des SEV und des VSE – Manifestations de l'ASE et de l'UCS

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation / Information
1989 16.11.	Montreux	Journée d'information: La nouvelle ordonnance sur les installations électriques à basse tension	SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11
22.11.	Lugano	Giornata informativa: La nuova ordinanza sulle installazioni elettriche a bassa tensione (OIBT)	SEV/ESTI
		<u>Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)</u>	
1989 14.11.	Bern	Sponsortagung bei Info Guard AG: Sicherheit in Informationssystemen	Sekretariat ITG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11
		<u>Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)</u>	
1989 7.12.	Bern	Informationstagung: Additive Energien zur Stromerzeugung in der Schweiz	Sekretariat ETG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11

Weitere Veranstaltungen – Autres manifestations

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
1989 6.-10.11.	Winterthur	Cimtech '89	(Inf.: Cimtech '89, Fr. P. Keller, Postfach 51, 8804 Au, Tel. 01/781 40 40)
7.-11.11.	München	8. Int. Fachmesse der Elektronik-Fertigung Productronica 89	(Inf.: Münchner Messe- und Ausstellungs- Gesellschaft mbH, Postfach 121009, D-8000 München 12)
11.11.	Zürich	Symposium Wissenschaft in Sorge um die Umwelt	(Inf.: Umweltforum, ETH-Zentrum, No H 46, 8092 Zürich, Tel. 01/256 42 44)
13.-16.11	Nîmes	Neuro Nîmes 89 Neural Networks and their Applications	(Inf.: J.-C. Rault, EC2, 269-287, rue de la Garenne, F-92000 Nanterre)
15./16.11.	Ulm	ITG/GI/GMA-Fachtagung Softwaretechnik in Automatisierung und Kommunikation Wiederverwendbarkeit von Software	Informationstechnische Gesellschaft im VDE (ITG) (Inf.: Dr. Wolf R. Haas, Nixdorf Computer AG, Abt. EK4, Unterer Frankfurter Weg, D-4790 Paderborn)
16.11.	Basel	Europa-Forum der Swisstech	(Inf.: Schweiz. Mustermesse, Kongressdienst, Postfach, 4021 Basel, Tel. 061/686 28 28)
16./17.11.	Zürich- Oerlikon	Kongress und Ausstellung Der PC in der Industrie und Automation	(Inf.: EC Woche, Kongress-Sekretariat, Bahnhofstr. 39 – 43, 5001 Aarau, Tel. 064/26 63 10)
17.11.	Sissach	18. SEMA/UCME-Generalversammlung	SEMA/UCME Schweiz. Verband der Elektromaschinenbauer (Inf.: SEMA-Sekretariat, Dammstr. 28, 6280 Hochdorf, Tel. 041/88 16 50)
20.-22.11.	Bangkok	Cigre-Symposium Exploitation des pays en développement	(Inf.: Cigre Bureau Central, 112, bd Haussmann, F-75008 Paris)
21.11.	Zürich- Oerlikon	Fachtagung Wärme-Kraft-Kopplung: Erfahrungen und Aussichten	Schweiz. Fachverband der Energiebeauftragten im Betrieb (Inf.: SFE, Sekretariat, Postfach 3082, 3000 Bern 7, Tel. 031/21 07 70)

Weitere Veranstaltungen - Autres manifestations

Datum - Date	Ort - Lieu	Thema - Sujet	Organisation/Information
1989			
22.11.	Zürich	Infel-Konsumententagung Zerstört Energie unsere Umwelt?	Infel (Inf.: Infel, Ressort Konsumenten, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01/211 03 55)
22.-24.11.	Winterthur	SVA-Vertiefungskurs Wasserchemie im Kernkraftwerk	(Inf.: Geschäftsstelle der Schweiz. Vereinigung für Atomenergie, Postfach 5032, 3001 Bern, Tel. 031/22 58 82)
24.11.	Lausanne	SWKI-Tagung Das Ozonloch und seine Auswirkungen auf die Gesundheit	(Inf.: SWKI, Sekretariat, Effingerstr. 31, 3008 Bern, Tel. 031/25 88 44)
28.11.	Neuenburg	FSRM-Fachtagung Diffraktive optische Elemente und deren Anwendungen	CSEM und FSRM (Inf.: FSRM, Orangerie 8, Neuchâtel, tél. 038/24 52 00)
28.-30.11.	München	ECSC-1 First European Conference on Satellite Communications	(Inf.: VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt a/M 70)
5.-7.12.	Wien	Safecomp '89 Safety of Control Computer Systems	(Inf.: Austrian Center for Productivity and Efficiency, Rockgasse 6, A-1014 Vienna)
1990			
24.1.	Zürich	Rahmenbedingungen für das kreative Wirken des Ingenieurs	(Inf.: Ingenieure für die Schweiz von morgen, Bederstr. 1, 8027 Zürich)
24.1.	Zürich	Symposium Konstruktion und Produktion: Menschenzentriert oder technikzentriert	Ingenieure für die Schweiz von morgen (Inf.: Frau Ch. Käslin, Ingenieure für die Schweiz von morgen, Freigutstr. 24, 8027 Zürich, Tel. 01/201 73 00)
26.1.-1.2.	Zürich	Industrial Handling '90	(Inf.: Agifa Fachmessen AG, 8033 Zürich, Tel. 01/363 16 40)
13.-16.2.	Köln	Domotechnica '90	(Inf.: Messe- und Ausstellungs-Ges. m.b.H., Messeplatz 1, Postfach 21 07 60, D-5000 Köln 21)
1.3.	Winterthur	Tagung Relationale Datenbanken auf PCs	Schweiz. Informatiker-Gesellschaft (Inf.: Dr. P. Ursprung, Winterthur Lebensversicherungs-Gesellschaft, Römerstr. 17, 8401 Winterthur)
5.-8.3.	Zürich	1990 International Zurich Seminar on Digital Communications	(Inf.: Prof. Dr. H. Melchior Institute for Quantum Electronics, HPT, ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, Tel. 01/377 21 01)
21.-28.3.	Hannover	Hannover Messe CeBIT	(Inf.: Deutsche Messe AG, Messegelände, D-3000 Hannover 82)
2.-6.4.	Düsseldorf	wire 90	(Inf.: Düsseldorfer Messegesellschaft mbH, Postfach 32 02 03, D-4000Düsseldorf 30)
10.-12.4.	Ascona	Office-, Engineering- und Grafik-Daten: Perspektiven für die Nicht-Standard-Datenverwaltung in der Praxis	Schweiz. Informatiker-Gesellschaft (Inf.: M. Bärtschi, Institut für Informationssysteme, ETH-Zentrum/IFW, 8092 Zürich)
23.-25.4.	London	3rd International Conference on Future Trends in Distribution Switchgear	IEE - The Institution of Electrical Engineers (Inf.: IEE Conference Services, Savoy Place, GB-London WC2R 0BL)
23.-26.4.	Birmingham	Eighth International Conference on Video Audio and Data Recording	IEE - The Institution of Electrical Engineers (Inf.: IEE Conference Services, Savoy Place, GB-London WC2R 0BL)
27.-29.6.	Brighton	First International Conference on Expert Planning Systems	IEE - The Institution of Electrical Engineers (Inf.: IEE Conference Services, Savoy Place, GB-London WC2R 0BL)
26.8.-1.9.	Paris	Cigre-Session	(Inf.: SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11)
9.-13.9.	Davos	12th IEEE International Semiconductor Laser Conference	(Inf.: Mrs. L. Glasl, Quantum Electronics, HPT, ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, Tel. 01/377 21 02)

Führend in digitalen Leitsystemen für Wasserkraftwerke. Für MACAGUA II, ein grosses Wasserkraftwerk-Projekt in Venezuela, ist der Einsatz von zwölf Francis-Turbinen mit einer Leistung von je 198 MW unter 46,6 m Fallhöhe und zwei Kaplan-Turbinen mit je 86 MW Leistung unter 20 m Fallhöhe geplant. Im Mai 1989 beauftragte Hitachi Ltd., Tokyo, Sulzer-Escher Wyss Zürich, Schweiz, mit der Lieferung von digitalen Turbinenleitsystemen (DTL) für alle 14 Maschinen. Dies ist einer der bedeutendsten Aufträge, die Sulzer-Escher Wyss je auf diesem Gebiet erhalten hat. Er wurde erteilt, nachdem der venezolanische Anlagenbetreiber Edelca die Vorteile dieser digitalen Turbinenleitsysteme gegenüber den konventionellen Analogreglern erkannt hatte.

SULZER ESCHER WYSS



Das Team, das für diesen grossen Erfolg verantwortlich ist. Es wurde im Schulungszentrum für Leittechnik der Sulzer-Escher Wyss Zürich aufgenommen. V.l.n.r.: Urs Binder, Modernisierungen und Service. Ludwig Huser, Entwicklung. Johann Steinbach, Chef der Abteilung Leittechnik. Eric Aegerter, Verkauf, Promotion. Uwe Nabulon, Neuanlagen. Dr. Peter Dörfler, Stabilitätsberechnungen.





Pas de nouveaux fils à tirer

Keine neuen Leitungen installieren

Une sécurité simple, efficace, économique:

Utilise la chaleur humaine pour la détection (Infrarouge)

Utilise le réseau électrique pour la transmission (Transec)

Utilise les douilles de lampes pour l'installation.

Einfach, wirksam, preisgünstig:

Verwendet die Körperstrahlung für die Bewachung (Infrarot)

Verwendet das existierende Stromnetz für die Übermittlung (Transec®)

Verwendet die Spots- und Lampenfassungen für die Installation

TRANSEC®

**electro
bauer**

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DU
SPOT-ALARM POUR LA SUISSE

EXKLUSIVVERTRETUNG
DES SPOT-ALARMS FÜR DIE
SCHWEIZ

Allschwil	061 63 98 88
Bern	031 42 20 44
Chur	081 22 95 95
Colombier	038 41 18 18
Gd-Lancy	022 43 21 20
Lugano	091 51 39 33
Zürich	01 271 26 22

Electro Bauer AG
Elektrotechn. Artikel en gros
Lettenweg 114, 4123 Allschwil

Sie glauben nicht, dass wir Thurgauer trotz unserem weltberühmten Williams sicher steuern und schnell schalten können?

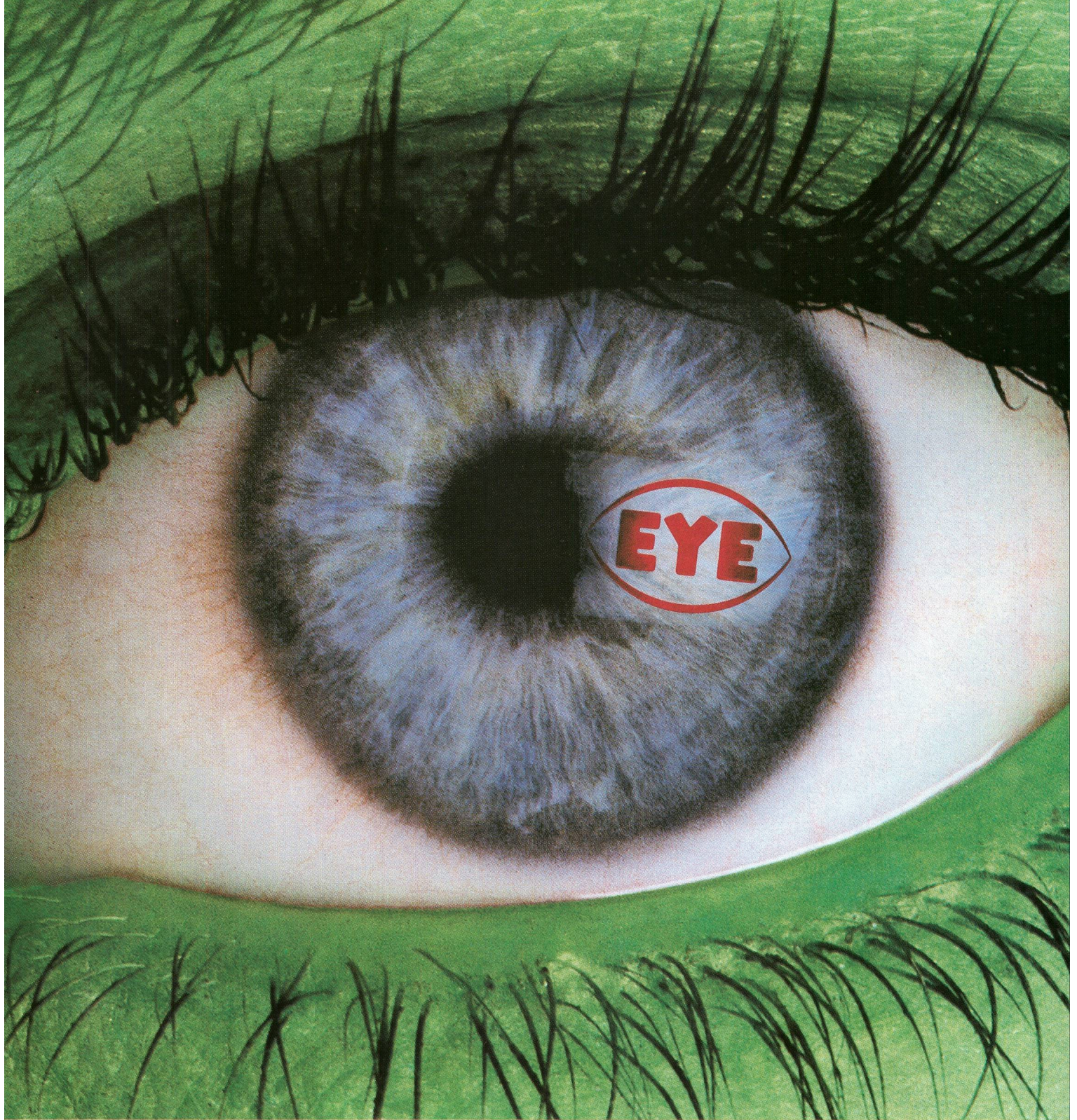
Doch, wir können. Die Thurgauer, die wir meinen, trinken erstens gar keinen Williams. Das wäre auch etwas ungewöhnlich für elektronische Bauteile und Komponenten aus dem Bereich «Sicherheitstechnik». Schliesslich sollen sie schützen, schalten, steuern, regeln. Als Zeitschaltgeräte, Überspannungsschutz, Infrarot-Sensoren, Dämmerungsschalter, Meldeanlagen. Und zweitens hat jedermann die Chance, uns auf Herz und Leber abzuchecken. Machen Sie den ersten Schritt. Ohne Williams, zur Sicherheit.

MAX HAURI AG. Hat jemand gesagt, bei den Thurgauern kann man nie sicher sein?

MAX HAURI AG

CH-9220 Bischofszell, Telefon 071/8117 68, Telex 882 967 mhag ch, Telefax 071/8123 53
Herstellung und Vertrieb von Bauteilen für die Elektrotechnik; Kabelkonfektionierung; Lichttechnik; Sicherheitstechnik

Das junge Licht: EYE Halogenlampen.



An den Halogenlampen von EYE werden Sie Ihre helle Freude haben. Denn erstens kann man die ausgereifte Technik und perfekte Qualität nicht übersehen. Und zweitens sind auch der eigenwilligsten Lichtgestaltung keine Grenzen gesetzt. Wer die EYE Halogenlampen jetzt einschaltet, sieht die Welt in einem ganz anderen Licht. Denn ihre langlebige Ausstrahlung schafft in jeder Anwendung eine sympathische Atmosphäre. EYE Halogenlampen. Die neue Licht-Faszination. Senden Sie uns den Coupon ausgefüllt zurück. Und die vielfältigen Vorteile der EYE Halogenlampen werden Ihnen auf Anhieb einleuchten.

EYE Freut Euch des Lichts.

EYE-Licht-Coupon

Setzen Sie mir die Vorteile der EYE Halogenlampen ins rechte Licht.

- ☐ Senden Sie mir ausführliche Informationen.
☐ Rufen Sie mich an, damit wir einen Gesprächstermin vereinbaren können.

Firma: _____

Name: _____

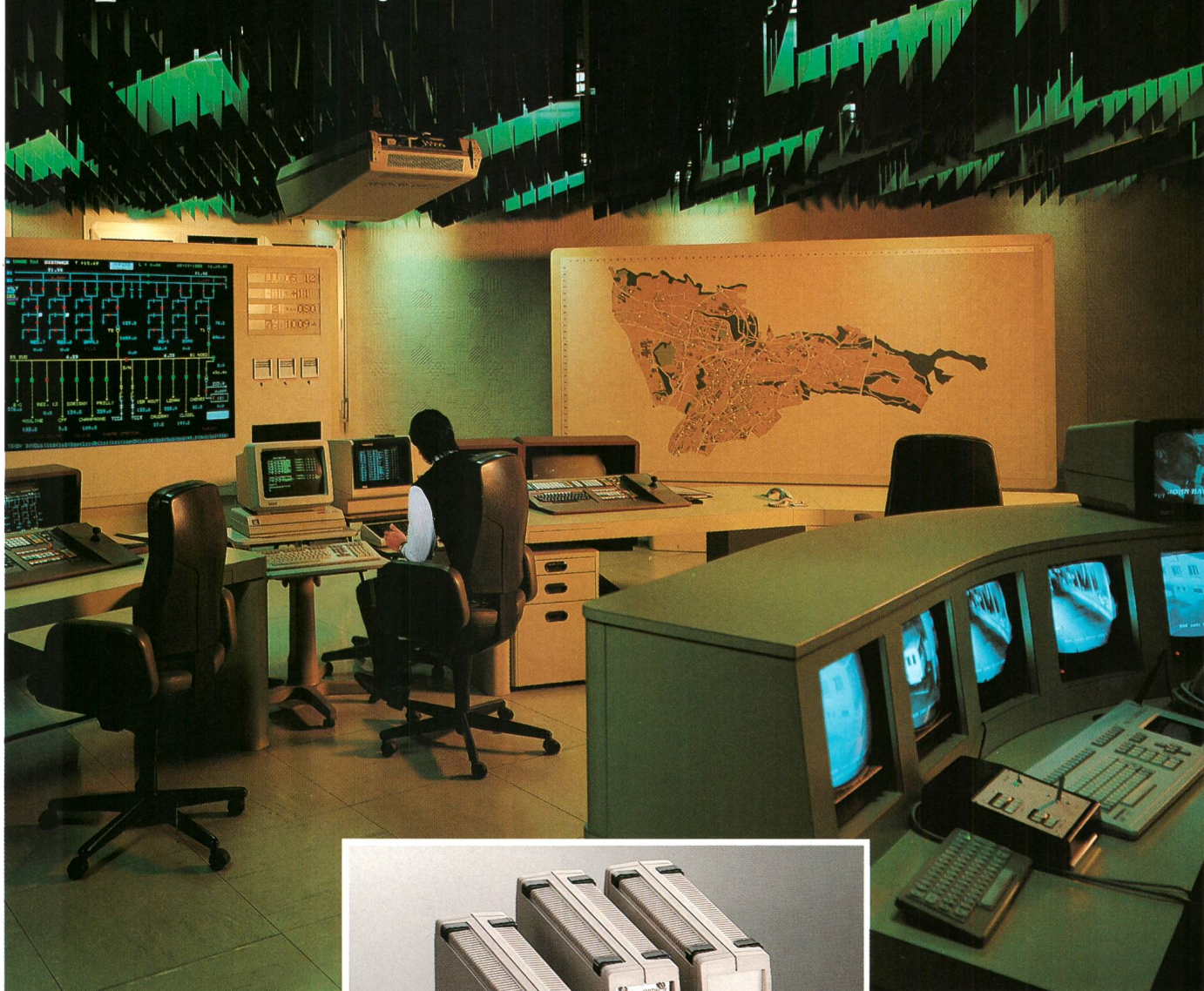
Funktion: _____ Tel.: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____ SEV/VSE _____

ses SPRECHER
ENERGIE
SYSTEME

Die Kommunikation im Jahr 2000 braucht noch viele Spitzenleistungen. Optische Systeme haben wir schon.



Unsere optischen Übertragungs- Systeme sind die Früchte unserer Erfahrung.

Als das Schweizer Kabelunternehmen, das sich als erstes mit der Entwicklung von Lichtwellenleiterkabeln befasst hat, realisiert Cables Cortailod schlüsselfertige Systemlösungen für die Kommunikation von Daten, Sprache und Bild.

Unser Geschäftsbereich «Optische Systeme» bietet Ihnen eine breite Dienstleistungspalette an: Beratung,



Projektengineering, Entwicklung und Fabrikation von Kabeln, Zubehörteilen und Interfaces, Installation und Montage...

Die Schnittstellen-Familie «OPTIBOX» ist ein Beweis für unsere Kompetenz.

Sie besteht aus optischen und elektronischen Interfaces erprobter Qualität für die Informatik, das Fernwirken, das Fernüberwachen, die Signalisierung, für Videosysteme...

CH-2016 CORTAILLOD/SUISSE
TÉLÉPHONE 038 / 44 11 22
TÉLÉFAX 038 / 42 54 43
TÉLEX 952 899 CABC CH



CABLES CORTAILLOD
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Fortschrittliche Technologie, Dienstleistungen und Sicherheit.



Installationstechnik,
um besser zu sein.

Elektronik-Systeme,
um modern zu sein.

Technisches Fernsehen,
um sicher zu sein.

«Bei der dritten Änderung lasse ich jeweils die Prinzipien meines Chefs hochleben.»

«Was immer die Gründe sein mögen: Bürowechsel, Verlagerung von gewissen Arbeiten, Wachstum, Umorganisationen usw. Unsere Kunden sind auf jeden Fall sehr dynamisch. Dies freut zwar unseren Chef, könnte uns jedoch bei den jeweils nötigen Änderungen bei der Telefon- und Datennetzen vor grosse Probleme stellen. Hier denkt mein Chef an uns Und an unsere Kunden. Er sorgt nämlich dafür, dass grundsätzlich von Anfang an professionelle Anschluss- und Verteilersysteme von R+M installiert werden.

Abgesehen von den Vorteilen bei der Erstinstallation erlaubt uns die Flexibilität der R+M-Technik, Änderungen mit Umrangierung vorzunehmen. Dies gilt auch, wenn unterschiedlichste Anschluss-Systeme wie z. B. VS 83, SRV, Koax, IBM D-Sub usw. auf einen Verteiler gebracht werden müssen.»

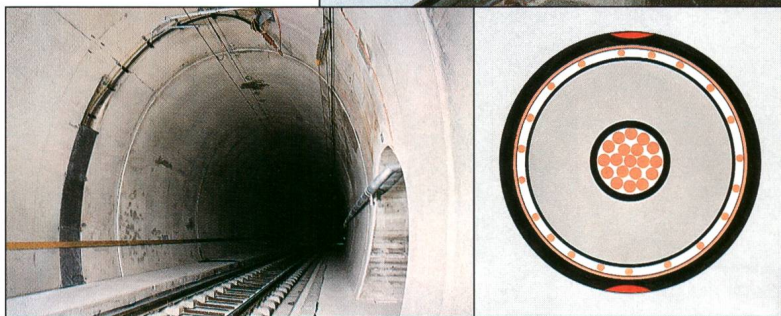
Unterhalten Sie sich doch einmal mit uns über die professionelle Anschluss- und Verteilertechnik und wie Sie damit Zeit und Geld für sich und für Ihre Kunden sparen können.

Reichle+De-Massari AG
Binzstrasse 31
CH-8622 Wetzikon
Telefon 01/9318111

Reichle 
De-Massar
Elektro- und
Kommunikationstechnik

DIE FASZINIERENDE ROLLE ETWAS INS ROLLEN ZU BRINGEN

Damit die zahlreichen Passagiere pünktlich im neuen Bahnhof Museumsstrasse in Zürich eintreffen, ist eine sichere Stromversorgung unerlässlich. BRUGG-Engineering trägt dazu bei, dass die Dinge ins Rollen kommen. So auch in Zürich, wo eine von uns gelieferte und montierte Energiekabelanlage die Fahrleitung speist. BRUGG ist für die Realisierung solcher Projekte der richtige Partner. Wir garantieren, dass der Kunde die optimale Lösung erhält. Zug um Zug.



Die neuen Polymer-Energiekabel von BRUGG

BRIMEX



BRUGG KABEL AG · CH-5200 Brugg
Telefon 056 48 31 31 · Telefax 056 42 28 41

WIR WICKELN ALLES FÜR SIE AB